

Text des Kanons:

Emunitas¹ sexcentis solidis componatur² [et novem capitibus]. Sacrilegium novem novigeldis³ componatur⁴, quorum⁵ partem unam, qui reus est, post dies XIII per solvat, alteram post XV⁶ ebdomadas, item terciam post XXV ebdomadas; si non habet unde solvat, publice in eisdem induciis⁷ verberetur et tondeatur. Si⁸ quis autem⁹ negare¹⁰ ingenuus vel liber¹¹ voluerit, cum¹² XXIII testibus¹³ nominatis atque electis¹⁴ super altare iuret aut¹⁵ aliis non nominatis, tamen ingenuis¹⁶, LXXII super altare¹⁷; si autem servus, super XII vomeres ferventes se expurget¹⁸.

Wie die nicht unbeträchtlichen Varianten dieses Kanons erkennen lassen, haben wir es hinsichtlich der Hss. vor allem mit zwei Ueberlieferungsgruppen zu tun. M_a und S bilden die eine, die übrigen Hss. die andere Gruppe. Dies ergibt sich vor allem daraus, dass die beiden ersteren den längeren Relativsatz 'quorum — tondeatur' aufweisen, der den übrigen abgeht. Es scheint derselbe dem ursprünglichen Bestande anzugehören, da eine derartige spätere Zutat doch weniger denkbar ist als das umgekehrte Verhältnis. Die nahe Verwandtschaft beider zeigt sich auch darin, dass sowohl in der einen, wie in der anderen Hs. unserem Kanon unmittelbar das bekannte Pseudo-Kapitulare 'de clericorum percussoribus' sich anschliesst¹⁹. Trotz dieser Uebereinstimmung aber und obwohl zwei der abweichenden Lesarten des Relativsatzes in dem jüngeren M_a sich lediglich als Lese- oder Abschreibefehler gegenüber S darstellen könnten²⁰, ist doch eine solche direkte Abhängigkeit beider nicht anzunehmen. Denn einmal

Henricus et Karolus' M_c; '. . cui interfuit Karolus et H. reges' S; '. . cui interfuit Henricus et Karolus' V. 1) inmunitas E_b M_{b1} M_c. 2) solvitur et novem capitibus M_c V. — In M_{b2} fehlt der erste Satz; in M_c folgt erst nach diesem die Quellenangabe; in E_a E_b M_a M_{b1} S fehlt 'et novem capitibus'. 3) nongentis solidis M_a S. 4) componendum est V. 5) Der Satz 'quorum — tondeatur' steht nur in M_a und S; 'quorum' M_a. 6) XXV M_a. 7) iudiciis S. 8) Von hier an fehlt in S alles Uebrige. 9) aut si quis E_a E_b M_{b1} M_c V; aut si M_{b2}; Ph. irrtümlich 'ut' statt 'aut'. 10) hoc negare M_a; iurare M_{b2}. 11) 'ing. vel liber' fehlt E_a E_b M_{b1} M_{b2} M_c V. 12) 'cum' fehlt M_a; 'in' E_a E_b M_{b1} M_c V. P korrigierte 'cum', das nur in M_{b2} steht. 13) 'testibus' fehlt M_a; 'totis' E_a M_{b1} V. 14) 'e. viris' E_b M_{b1} V; 'viris' nicht in E_a M_a M_{b2} M_c. 15) Statt 'super — aut' hat M_{b2} 'vel'. 16) 'electis' M_{b2}. 17) super altare iuret E_a E_b M_{b2} M_c V. 18) 'si — expurget' fehlt E_a M_{b1} M_{b2} V; statt 'si — expurget' E_b M_c: 'servus et ignobilis ferro ignito', was P in Klammern setzt. 19) Vgl. darüber MG. Capit. I, 361 sq. 20) 'quorum' statt 'quorum'; 'XXV' statt 'XV' an erster Stelle.